

# BOBATELAMI MPOYA BOKONO EZALI NA NTALO MOKE

*Batela nkita ya yo mpoya maye matali mosolo ya bobateli nzoto na CoverME.gov – wenze ya sika ya Bobatelami mpoya Bokono esalemi na etuka ya Maine, ekelami na Maine, mpoya bana ya Maine.*

Bomikomisi Polele mpoya bomibombi na bokono ya 2022 ezali awa mpe ezali na ntalo moke. Ntango ya bomikomisi ezali 1 novembre 2021 kino 15 janvier 2022. Mobu moye, lisungi ya mosolo ebele ekomonana mpoya kokitisa bomibombi – mpoya bomikomisi bato ebele – koleka mibu misusu. 80 % ya bato ya Maine mpe koleka baye bazali kosomba na nzela ya CoverME.gov bakoki kozwa lisungi ya mosolo mpoya kokitisa matabisi na bango ya sanza. Atako bakokaki kopona yo te ba mbala eleki, ngonga ebelemi mpo obwaka liso mpoya mbala mibale.

Na CoverME.gov, okoki kokokisana maboke, kosenga lisungi ya mosolo mpe kozwa lisungi mpoya bomikomisi na liboke ekoki na ba mposa na yo mpe na mosolo na yo.

## OKOKI KOZWA LIBOKE PONA BOKOLONGONO BWA NZOTO NA

- + Matabisi ya ba sanza na ntalo moke lokola mwa ba dollars na sanza
- + Mosolo ya kozongisa na ntalo moke
- + Bomibombi mobimba mpe ya motuya ekobatela yo na ntango ya likama mpe ya bokono makasi
- + Bomibombi oyo ekoki kopekisa yo to kofutisa mosolo mingi te mpoya ba makama eyebana

### Mikomisa lelo na CoverME.gov !

Bomikomisi mpoya bomibombi 2022 ezali polele sikawa.

**ZWA LISUNGI YA OFELE YA BA EXPERTS NA MAYE MATALI BOMIKOMISI.**

# BOBATELAMI MPOYA BOKONO EZALI NA NTALO MOKE

*Batela nkita ya yo mpoya maye matali mosolo ya bobateli nzoto na CoverME.gov – wenze ya sika ya Bobatelami mpoya Bokono esalemi na etuka ya Maine, ekelami na Maine, mpoya bana ya Maine.*

Bomikomisi Polele mpoya bomibombi na bokono ya 2022 ezali awa mpe ezali na ntalo moke. Ntango ya bomikomisi ezali 1 novembre 2021 kino 15 janvier 2022. Mobu moye, lisungi ya mosolo ebele ekomonana mpoya kokitisa bomibombi – mpoya bomikomisi bato ebele – koleka mibu misusu. 80 % ya bato ya Maine mpe koleka baye bazali kosomba na nzela ya CoverME.gov bakoki kozwa lisungi ya mosolo mpoya kokitisa matabisi na bango ya sanza. Atako bakokaki kopona yo te ba mbala eleki, ngonga ebelemi mpo obwaka liso mpoya mbala mibale.

Na CoverME.gov, okoki kokokisana maboke, kosenga lisungi ya mosolo mpe kozwa lisungi mpoya bomikomisi na liboke ekoki na ba mposa na yo mpe na mosolo na yo.

## OKOKI KOZWA LIBOKE PONA BOKOLONGONO BWA NZOTO NA

- + *Matabisi ya ba sanza na ntalo moke lokola mwa ba dollars na sanza*
- + *Mosolo ya kozongisa na ntalo moke*
- + *Bomibombi mobimba mpe ya motuya ekobatela yo na ntango ya likama mpe ya bokono makasi*
- + *Bomibombi oyo ekoki kopekisa yo to kofutisa mosolo mingi te mpoya ba makama eyebana*

**Mikomisa lelo na CoverME.gov !**

**ZWA LISUNGI YA OFELE YA BA EXPERTS NA MAYE MATALI BOMIKOMISI.**

# COVERME.GOV MPE BANA YA MAINE YA SIKA



*Batela nkita ya yo mpoya maye matali mosolo ya bobateli nzoto na CoverME.gov – wenze ya sika ya Bobatelami mpoya Bokono esalemi na etuka ya Maine, ekelami na Maine, mpoya bana ya Maine.*

Bomikomisi Polele mpoya bomibombi na bokono ya 2022 ezali awa mpe ezali na ntalo moke. Ntango ya bomikomisi ezali 1 novembre 2022 kino 15 janvier 2023. Mobu moye, lisungi ya mosolo ebele ekomonana mpoya kokitisa bomibombi – mpoya bokomisi bato ebele – koleka mibu misusu.

Na CoverME.gov, okoki kokokisana maboke, kosenga lisungi ya mosolo mpe kozwa lisungi mpoya bomikomisi na liboke ekoki na ba mposa na yo mpe na mosolo na yo.

**Lisungi ya ofele mpe ya pene-pene ezali** na ba nkota ebele mpoya kosenga lisungi ya mbongo mpoya kofuta bobatelami mpoya bokono. **Benga: (866) 636-0355; TTY 711.** Mpoya lokota isusu longola lingalesa, pona 4.

## MOKANDA YA MOPAYA MPE COVERME.GOV

- + *Kosenga lisungi ekobebisa soki moko te mokanda na yo ya mopaya to ya libota na yo.*
- + *Mosengi lisungi asengeli kaka te kozala mwana ya ekolo amerika mpo amikomisa na liboke ya bomibombi mpoya bokono esengeli (QHP) na nzela ya Wenze. Ba mpaya bakokisi mikanda na bango mpe bakokisi makambo manso masengeli bakoki kosenga bomibombi mpoya bokono na nzela ya Wenze.*
- + *Basengi lisungi bakoki mpe kozwa lisungi ya mosolo na nzela ya Wenze, kasi basengeli naino kokokisa makambo misusu, lokola bozwi ya libota mpe molongo ya bato ya libota.*
- + *Mikanda mitali ekolo to kozala mopaya masengeli bobele mpoya moto azali kosenga bomibombi mpoya bokono, kasi masengeli te mpoya bato basusu ya libota na ye.*
- + *Bakosalela makambo malobami na moto azali kosenga lisungi te mpoya kopesa yango na basali ya leta mpote basalela yango na maye matali mikanda ya bapaya.*

# NDENGE NINI KOMIKOMISA NA BOBATELAMI MPOYA BOKONO NA NZELA YA COVERME.GOV



## Kokisana Maboke & Koyeba Mosolo ya Kobongisa

CoverME.gov abongiseli bino esaleli ya boluki-luki mpe ya bokokisani oyo ekosalisa bino boyeba na lombango mpenza mosolo ya lisungi bosengeli kobongisa mpe kotala ba nzela nini ya bobatelami mpe ntalo ya mabongisami ya bobatelami mpoya bokono oyo ezali na wenze.

## Komibongisama

Tango omoni 'te obongami pona kobanda, sangisa mikanda miye pona kolembisa mabongisami ya bosengi.



### MAKAMBO YA NTINA

Ba nkombo mpe mikolo miya mbotama ya moto mokomoko ya libota na yo.



### ADRESI YA NDAKO

Soki moto moko ya libota na yo (baye otiye na mokanda mwa yo ya mpako) afandi na yo te, esengeli na yo kobakisa nkombo ya ye.



### BA NIMÉRO YA SÉCURITÉ SOCIALE (SOKI ESENGELI)

Koma niméro ya sécurité sociale ya moto mokomoko. Soki otiki molongo moye polele, ba kosenga yo ozongela yango nsima, soki esengeli.



### MAKAMBO MATALI MIKANDA YA BAPAYA (SOKI ESENGELI)

Moto moko, na mokanda na yo, azali mopaya ayebani na leta ? Soki ezali bongo, ba kosenga yo okoma makambo mazali o mikanda mia yo ya bapaya.



### MAKAMBO MATALI BOZWI

Ba kosenga yo okoma bozwi leta akanisi pona mobu 2022 ya moto mokomoko ya ndako na yo, na mpe liboke ya bokitisit mituya ezali na mikanda mia yo ya mpako ya mibu na mibu.



### MAKAMBO MATALI MOKANDA MWA MPAKO

Soki ofutaka mpako ya leta mpo etali bozwi na yo, bakoki kotuna yo etelemelo mpako na yo mpe nani ondimi lokola moto ya kosunga na mokanda na yo ya mpako.

\*LIYEBISI: Soki okanisi kozwa lisungi ya mosolo ewuti na CoverME.gov, esengeli na yo kobongisa mpako na yo mibu na mibu.

## Lolenge ya kosenga Bobatelami

Tango osilisi kosangisa mikanda misengeli mpoya kosenga lisungi, okoki kofungola compte mpe kokoba na maye masengeli.

Soki ozalaka na compte epayi ya Healthcare.gov, zongela kaka makambo otiyaki na compte wana tango ozali kofungola compte na yo epayi ya CoverME.gov mpote makambo ezali na compte na yo ezala lolenge moko na oyo ya lisungi ozali kosenga.

## Bosombi Liboke

Pona « Bosombi Maboke » mpoya koluka maboke mpe kopona oyo epusi malamu mpoya yo mpe mpoya makoki ma yo.

## Futa litabisi na yo ya yambo ya sanza

Mpo te bobatelami esalema, osengeli ofuta litabisi na yo ya yambo ya sanza na lingomba na yo ya bobatelami mpoya bokono liboso te lisungi libanda mpenza (ndakisa 1 Janv. 2022).

CoverME.gov asalisi basombi bakoka kofuta litabisi na bango ya yambo ya sanza na nzela ya Internet na bofini buto « Futa Sikawa ».

## OZALI YA KOBOMBAMA

Tango okosilisa matambe minso mizali likolo, wana nde omikomisi ndenge esengeli na bomibombi mpoya bokono epayi ya CoverME.gov. Okoki kobanda kosalela bomibombi na yo mpoya kozwa lisungi esengeli na yo mpe kozala na kimia o motema mpo ozali ya kobombama !

# OZALI LISUSU NA MITUNA ?

LUKA LOLENGE NINI OKOKI KOZWA LISALISI EKOKI NA YO.

LUKA COURTIER TO MOSUNGI MPOYA BOMIKOMISI NA ETUKA YA MAINE NA WWW.COVERME.GOV/LOCALHELP  
BENGA LISANGA NA BISO YA LISUNGI MPOYA BASOMBI NA (866) 636-0355; TTY 711.



**WENZE YA SIKA YA BOBATELAMI  
MPOYA BOKONO YA ETUKA YA  
MAINE EFUNGUAMI!**



**BOTALA MOSOLO BONI  
BOKOKI KOBATELA NA  
BOMIBOMBI.**





**BOMIBOMBI MPOYA BOKONO NA  
NTALO MOKE YA ETUKA  
YA MAINE, MPOYA BANA YA MAINE.**





coverME.gov  
AFFORDABLE HEALTH  
COVERAGE FOR MAINE

KOKISANA MABOKE  
YA BOKOLONGONO  
BWA NZOTO YAV

ntalo moke na CoverME.gov.



**LUKA LIBOKE MPOYA  
BOKOLONGONO BWA  
NZOTO EBONGI NA  
YO NA NTALO MOKE.**

MIKOMISA YAMBO YA 15 DÉCEMBRE PONA  
BOMIBOMBI EKOBANDA 1 JANVIER.

